

5`_c\c`]g]YfhYf`5i hcZU\ fYf`gc f[h`ZØf
5i ZfY[i b[`]b`? U]gYfg`Ui hYfb

9]b`(&!>\f][Yf`k i fXY`b`? U]gYfg`Ui hYfb`i bhYf`5`_c\c``i bX
8fc[Yb`Ua`GhYi Yf`Yfk]gW`h`6i » [Y`X`i bX` : U\ fj Yfvch
Xfc\Yb"

8]Y` ; YZU\ fYb`XYg` : U\ fYbg`i bhYf`9]bZ`i gg
j cb`5`_c\c``i bX`8fc[Yb

? U]gYfg`Ui hYfb

≠`XYf`ZfØ\Yb`A cf[Ybghi bXY`Y]bYg`GUa ghU[gž`]bbYf\U`V`XYg
GhUXh[YV]Yhg`j cb`? U]gYfg`Ui hYfbž`k i fXY`Y]b`5i hcZU\ fYf`Ui Z[fi bX
gY]bYf`a Yf_k ØfX][Yb` : U\fk Y]gY`j cb`Y]bYf`Dc`]nY]ghfY]ZY
[Yghcddh`8]YgY`G]hi Uh]cb`nY][h`Y]bXfØW`_]W`X]Y` ; YZU\ fYb`i bX
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`a`]h`XYa` : U\ fYb`i bhYf`XYa` `9]bZi gg`j cb
5`_c\c``i bX`8fc[Yb`j YfVi bXYb`g]bX"

K Ug`[YgW`U\`[YbUi 3

8Yf`(&!>\f][Y` : U\ fYf`Ui g`XYa` `@UbX`_fY]g`? U]gYfg`Ui hYfb`Z]Y`XYb
6YUa hYb`Ui Zž`XU`Yf`c\bY`Yf`_YbbVUfYb` ; fi bX`Ui ZŽ`][`Ub[gUa
Xi fW`X]Y`9]gYbVU\bghfU» Y`Z` \f`Gc`W`Y`J Yf\U`hYb`gk Y]gYb
_ØbbYb`cZi9fghY`<]bk Y]gY`Ui ZY]bY`a` Ò[`]W`Y`6YY]bhfÅW`h][i b[
XYg` : U\ fYfg`gY]b`i bX`fi ZYb`]bgVYgcbXYfY`VY]`Dc`]n]ghYb`5`Ufa
\Yfj`cf"

K Yf`k Uf`VYhfc ZZYb 3

8 Yf'A Ubbž'XYggYb'⇒Ybh]hÀh'Xi fW'X]Y'Dc`nY]'b]W'h'k Y]hYf
j YfÒZYbh]W'h'k i fXYž]gh'YXcW'`b]W'h'XYf'Y]bn][Yž'XYf'i bhYf'XYb
: c`[Yb'Y]bYf'gc`W'Yb'9bhgW'Y]Xi b[``Y]XYb'`_ÒbbhY'"`a` : U`Y'Y]bYg
l bZU`g'hf]Zh'Yg'b]W'h'bi f'XYb': U\fyfž'gcbXYfb'Ui W'dchYbn]Y`Y
DUggU[]YfYž'UbXYfY'J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yf'i bX'X]Y' [YgUa hY
; Ya Y]bgW'UZh"

K]Y'k i fXY'X]Y'G]hi Uh]cb' [Y\ UbX\ UVh3

B UWXYa `X]Y'Dc`nY]'XYb': U\fyf`_cbhfc``]Yfh'\UhhYž'k i fXY
ZYgh[YghY`hž'XUgg'Yf'cZYbVUf'7 UbbUV]gdfcXi _hY`_cbgi a]Yfh
\UhhY'i bX'ni XYa`ghUf'_U`_c\c`g]Yfh'k Uf"9]b'Xi fW [YZØ\fhYf
5hYa U`_c\c`hYgh'Yf[UV'Y]bYb'K Yfhj cb'\$ž*`Dfca]`Y"8]YgY
A Uf_Y`Y[h'ØVYf'XYa` [YgYhn`]W'Yb'; fYbnk Yfhj cb'\$ž) `Dfca]`Y
i bX'nY][hž'XUgg'XYf': U\fyf'Yf\YV`]W'VYY]bhfÅW'h][h'k Uf"

? cbgYei YbnYb'i bX'6YXYi hi b[

8 i fW'X]YgYb'J cfZU`k i fXY'Y]b'c fXbi b[gk]Xf][_Y]hYbj YfZU\fyb
Y]b[Y`Y]hYh"8Ya` : U\fyf'Xfc\hY]b'6i » [Y'X']b' < Ø\Y] cb
a]bXYghYbg') \$\$'9i fc'gck]Y'Y]b'Y]ba cbUh][Yg': U\fj YfVch" `Gc`W'Y
A U» bU\ a Yb'g]bX'k]W'h][ž'i a`X]Y'J Yf_Y\fgg]W'Yf\Y]h'ni
[Yk Å\f'Y]ghYb'i bX'i a`X]Y'; YZU\fybž'X]Y'j cb': U\fyfb'i bhYf'XYa
9]bZi gg'j cb'F Ui gW'a]hY`b'Ui g[Y\Ybž'ni`j Yff]b[Yfb"

8]Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'; Ya Y]bgW'UZh

Gc`W'Y'J cfZÅ`Y`\UVYb'k Y]hfY]W'YbXY'`a d`_Uh]cbYb'ZØf'X]Y
; YgY`gW'UZh"8]Y'BUW'Ågg][_Y]h'Y]bYg'9]bnY`bYb'`_Ubb'Yf\YV`]W'Y
F]g]_Yb'ZØf'X]Y' [YgUa hY'; Ya Y]bgW'UZh'XUfghY`Yb" `@c_U'Y
J Yf_Y\fgi bZÅ`Yž'X]Y'Xi fW'8fc [Yb!'i bX'5`_c\c`_cbgi a
j Yfi fgUW'h'k YfXYbž'ZØ\fyb'b]W'h'bi f'ni`J Yf'Yhni b[Yb'i bX
HcXYgZÅ`Ybž'gcbXYfb'VY`UghYb'YVYbZU`g'X]Y' BchZU`!`i bX
; Ygi bX\Y]hggmghYa Y"

I a gc'k]W'h][Yf']gh'Ygž'6Yk i gghgY]b'ni`gW'UZZYb'i bX'dfÅj Ybh]j Y
A U» bU\ a Yb'ni`Yf[fY]ZYb"8]Y'Dc`nY]'i bX'c f[Ub]gUh]cbYb'ni f

J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h'gYhnYb'g]W\XUZØf'Y]bž'X]Y'² ZZYbh]W_Y]h'ØVYf
X]Y'; YZU\fYb'XYg': U\fYbg'i bhYf'9]bZi gg'Ui Zni _`ÀfYb"

'B5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY